

FERIA Y FIESTAS

GUADASUAR



PROGRAMA

OFICIAL

1966



ANIS "EL JUCAR"



Salvador

SANZ

Selfa

Gral. Sanjurjo, 7

Teléfono 7

GUADASUAR



BIZCOCHOS

CHISVERT



Teléfono 159  
GUADASUAR

EXPOSICION

**AUTO - NUÑEZ**

CONCESIONARIO

**HANOMAG BARREIROS - SAVA AUSTIN - BORGWARD**

Distribuidor oficial Zona de Levante del

Rotocultor **TUMSA**

**Servicio Firestone**



Ejes y discos para carros y remolques

Carretera de Madrid, 19

Telf. 249

Alcudia de Carlet

Taller de Reparaciones de Automóviles en General

Reconstrucción de toda clase de maquinaria  
y motores de riego

**Antonio Bria Colomina**

Especialidad en Reparación del Motor Diesel

**Representante del**

**MOTOCULTOR *AGRIA***

de 0'50, 1, 2 HP y en Diesel 7-9 y 12-14



General Mola, 20

GUADASUAR

*Peluquería de Señoras*

*Hermanas Remigia*

Tinte - Permanentes - Manicura

Gran Vía 41

Teléfono 29

GUADASUAR

**Bar Baleares**

**Exquisito café *Faema***

**Gran surtido en tapas de cocina**

**Se sirven siempre calientes**

**Servicio Esmerado**



Mayor, 31

-

GUADASUAR



# Higinio Gimeno Montalvá

Asentador de Frutas y

productos hortícolas

**Puesto 169 - MADRID**

**Telf. 227 69 71**

MADRID

**Telf. 157**

GUADASUAR (Valencia)

# Cinema REX de Guadasuar

## ATENCIÓN AL DISTINGUIDO PÚBLICO

La Empresa del Cinema REX, saluda al distinguido público de Guadasuar, felicitándoles en sus fiestas patronales, anticipándoles algunos de los grandes acontecimientos que se proyectarán próximamente:

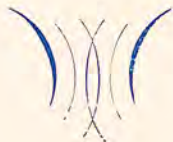
*Nobleza Baturra - Oeste Salvaje*

*Oklahoma Jhon - El fabuloso mundo del circo*

*El último homicidio - Enfermero a la fuerza*

*Búscame esa chica - El Mayor Dundee*

*Los pianos mecánicos*





# **ELECTRODOMESTICOS**

*Jaime Pérez Cerdá*

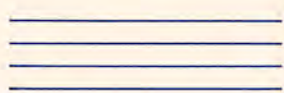


Vg. Misericordia, 18

Tel. 5

GUADASUAR

## Transportes



# B. MARTI

CARCAGENTE - VALENCIA - GUADASUAR

General Prim, 3  
Telf. 210 - *Carcagente*

Martinez Aloy, 8  
Telfs. 25 81 37 - 25 17 95 : *Valencia*

**Dos servicios diarios de ida y vuelta a Valencia**

**Combinados con toda España**

Colón, 41 - Telf. 76

**GUADASUAR**

**G A R A G E**

**M A S I P**

Le ofrece sus servicios de lavado y engrase

Gasolina - Gas-Oil - Estancias

Aceites lubricantes de las mejores marcas

Colón, 55

Telf. 40

Guadasuar

# CID PRASA

Piensos totales      Piensos complementarios

Piensos concentrados

El pienso compuesto que facilita su éxito

**En Guadasuar se impone**

## PRASA EN

**Pollos de carne:** El mejor rendimiento

**Ponedoras:** La más alta puesta

**Cerdos:** La mejor rentabilidad

Pollitos de carne HUBBARD - Pollitas ponedoras KIMBER

DISTRIBUIDOR EN GUADASUAR:

**Joaquín Salom Gimeno**

General Sanjurjo, 23

Teléfono 73



*Farmacia y Laboratorio  
de Análisis Clínicos*

**E. Ripoll Orero**

**Vte. Pellicer, 16**

**Telf. 227**

**Guadasuar**

Reparación y Venta de Motocicletas  
Electrodomésticos - Ferretería

**JOSE PUIG**

*Motocicletas*

Bultaco - Lube Renn - Motobic - Rieju

*Bicicletas - Motocultores*

*Neveras*

*Cochecitos niño*

*Televisores*

Mercurio y Termofrigidus

Emerson

Herramientas albañil y toda clase de artículos de Ferretería

V. del Carmen, 8

Telf. 179

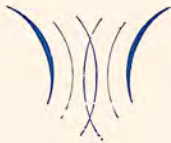
Guadasuar



Distribuidor y Taller Oficial:

Casa

G A Y A



José Antonio, 1

Teléfono. 155

GUADASUAR



# Agencia RENAULT

EXPOSICION y VENTA de COCHES y TRACTORES

COMPRA - VENTA COCHES USADOS

Tomamos su coche usado como entrega inicial de otro nuevo.

**SECCIONES**

Lavado y Engrase - Reparación Automóviles  
Repuesto de Turismos Renault, Seat, etc. . .



**Ramón García**

**Carretera General, 67 - Telf. 16 - Alcudia de Carlet**

**SASTRERIA**

A LA MEDIDA

**Ismael Esteve**



Huerto, 16

Guadasuar

TALLER DE REPARACION  
DE BICICLETAS Y MOTOS

**JOAQUIN CONE  
LACUESTA**

Servicio Oficial Peugeot



Ramón y Cajal, 72 - Alcudia de Carlet

# JOSE PEREZ

Taller de Reparación de Motos y Bicicletas

===== VENTA DE MOTOS =====

**DUCATTI - M.W. - OSSA**

**Velomotores TERROT - MOBYLETTE**



Colón, 37

Teléfono 113

GUADASUAR

**CERRAJERIA  
Y  
CARPINTERIA METALICA**

## Canet y Galbis

*Ramón Galbis*

Plaza V. Dolores, 9 - Algemesi

*Reginaldo Canet*

José Antonio, 19 - Guadasuar

Teniente Mut, 9

GUADASUAR

Molturación y Piensos

# Hermanos Oliver

Representantes en esta del alimento de campeones

*Andres & Plaza*

---

El pavo de las Navidades felices

**Rive Rest**

---

Gran surtido de pollitos de  
todas edades

**Cobb**

---

**Andres & Plaza**

cTA. sTA. Oliva s/n.

Telf. 332, 333 y 337

**VENDRELL** (Tarragona)

---

La ponedora de los beneficios extras

**WELP LINE**

---

Una organización excepcional  
al servicio de los avicultores  
y ganaderos

---

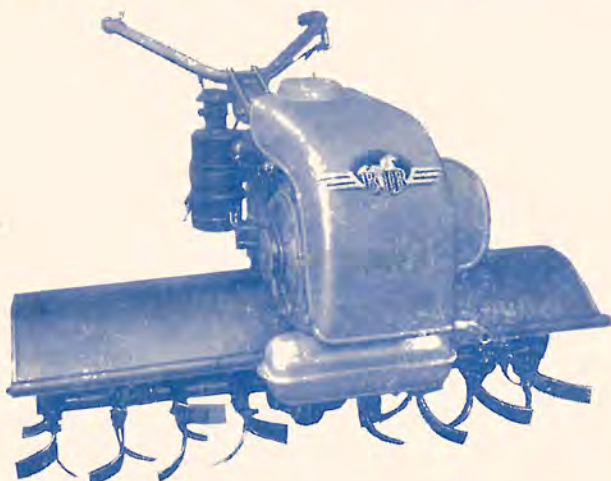
Huerto, 28 - Telf. 162

Guadasuar





**Motocultores Diesel**  
**De 8, 10, y 12 C.V. - 2 de gasolina**



**Solicite información a**

**P E R E T**

**Hogar del Motorista**

Representante en Guadasuar de la  
**Guzzi - Ossa - Montesa y todas marcas**  
*Seguros en General*

San Roque, 21

Telf. 51

GUADASUAR

# SEGUROS

... Usted necesita un asesor para contratar las pólizas durante su vigencia y en caso de siniestro

**Industrial - Transportista**  
**Propietario - Comerciante**  
**Empresario**

Cuando confie su seguro que sea con un agente responsable

## Antonio Ors Domingo

DELEGADO OFICIAL DE  
**MAPFRE**  
MUTUALIDAD DE SEGUROS

Le ofrece su larga experiencia aseguradora de cuya eficiencia puede dar fe su innumerable clientela

**Gran Vía, 13**

**Telf. 198**

**Guadasuar**

# Celestino Trigo S.A.

**Fábrica de Exportación  
de  
Conservas Vegetales**

**EL BUFALO**

ACEITUNAS RELLENAS DE ANCHOAS

**EL BISONTE**



**Despacho Central:**

Plaza Marqués de Estella, 5  
VALENCIA

**Fábrica en**

Colón, 91 y 95  
GUADASUAR

# *El Ocaso, S. A.*

**Seguros y Reaseguros**

**Vida - Incendios - Decesos**  
**Accidentes - Transportes - Aviación**

**Agente Comarcal:**

## *Antonio Gimeno Albelda*

**San Francisco de Asís, 7**

**Carcagente**

Sub-Agente para Guadasuar,

## *Arturo Calatayud*

**Canónigo Barberá, 47**

**Telf. 184**



# HUBBARD

Ganador del «Record Mundial» de Crecimiento en la prueba oficial de Maine, (Estados Unidos). Es más ventajoso para todos: Criador, detallista y público, por su velocidad de crecimiento, superior rendimiento en canal y amplitud de pechuga, que lo hacen el preferido del consumidor.

## Granjas distribuidoras en exclusiva para Levante:

**Alejandro Beneyto**

Granja Avícola

Florida, 3 - Telf. 22

LLOMBAY

**Manuel Dolz**

Granja Peñesmales

Gran Vía Germanías, 15

Telf. 275415 - VALENCIA

**Industrias Agropecuarias**

Citonosa, S. L.

Oficina Central: Pl. Caudillo, 29

Telf. 229494 - VALENCIA

**GRANJA AVICOLA**

**PALLARES**

Km. 21 carretera Barcelona

Telf. 382 - SAGUNTO

DELEGACION EXCLUSIVA EN GUADASUAR:

*La Casa de los Piensos*

**Vicente Roig Villalba**

Almacén: Colón, 20 - Telf. 132

Particular: Sta. Lucía, 24 - Telf. 66

FABRICA DE ACEITUNAS RELLENAS

**mallecas, s. l.**



Canónigo Barberá, 19

Telf. 254

GUADASUAR

# INVITACION Y SALUDO

---

---

*¡Feria y Fiestas de nuestro Patrón San Vicente Mártir! Fecha alegre y gozosa en las tradiciones de nuestro pueblo.*

*Un año más y llega esta fiesta esperada con ilusión y alegría por todos los guadasuarenses y también por nuestros pueblos vecinos, que de siempre llegan a honrarnos con su visita.*

*Una invitación a todos los vecinos de Guadasuar. Honrad a nuestro Santo Patrón con vuestra invariable religiosidad, con vuestra reconocida fe. Que la Misa solemne y la Procesión sean un testimonio vivo de vuestro fervor y de vuestra devoción.*

*Esta Alcaldía agradece la colaboración de todos por su entrega y entusiasmo para el mayor esplendor de la fiesta.*

*A los Clavarios, que un año más, con dedicación constante e ilusionada, con sus esfuerzos y sacrificios, hacen que nuestra Fiesta y nuestra Feria sean cada año mejores. No olvidemos, guadasuarenses, que son nuestras tradiciones seculares las que debemos conservar y mejorar si cabe.*

*Fiestas que reúnen al pueblo en cristiana hermandad alrededor de San Vicente.*

*Esta Alcaldía hace suyo el lema de la Orden Capuchina que, por la providencia de Dios rige nuestra Parroquia, PAZ Y BIEN, y así encarece a todos que sigan con fe, sinceridad y confianza este camino, esta consigna, para que siempre hermanados consigamos el mayor bienestar para todo Guadasuar.*

*Que todo sea en estas Fiestas, y en todo tiempo, alegre, armonioso y cristiano. Los vecinos de los pueblos que nos visitan saben que tienen todo nuestro afecto y toda nuestra simpatía. No dudo que todos haremos que su estancia sea agradable entre nosotros. Que se lleven el grato recuerdo de nuestra hospitalidad y la constancia de nuestro mayor respeto.*

*Agradecimiento y saludo para todos los que vengán a honrarnos con su asistencia.*

*Saludo y recuerdo entrañable para todos los que ausentes en lejanas tierras estarán, sin duda, pensando en este día tan señalado y tan emotivo. ¡San Vicent...! ¡La Fireta...!*

*Vecinos de Guadasuar, dispongámonos una vez más, con espíritu de caridad, a honrar a nuestro San Vicente Mártir, y que la paz y el bienestar sea en todos los hogares.*

*Que nuestra incomparable y tradicional «repartisió», lleve la felicidad a todos.*

*Que Guadasuar siga la senda que nos legaron nuestros antepasados. Esta es la consigna y éste es el deseo cordial y sincero de vuestro*

ALCALDE

# LA BENDICION DE NUESTRO OBISPO MONSEÑOR VICENTE

---

---

Siento verdadera satisfacción al dirigirme a mis queridos paisanos y escribir estas líneas para el Programa de Fiestas y Feria, pues así tengo la oportunidad de presentarlos a todos mi más cordial y atento saludo. A los que residís en Guadasuar, con el deseo de que gocéis de la alegría que nos traen estas fiestas sanvicentinas, tan arraigadas en nuestro espíritu religioso y en las tradiciones que nos legaron nuestros antepasados. A los que se hallan ausentes les hago también extensivo este saludo, pues sé que todos nos acompañan en estos días y se unen a nosotros en espíritu, ya que los hijos de esta noble Villa nos consideramos como una verdadera familia.

Vamos a festejar a nuestro Santo, al ínclito e invicto Mártir el glorioso Vicente, que dio su sangre en defensa de su fe, en honor de Cristo Nuestro Señor. Y debemos contribuir todos para que las fiestas tengan, ante todo, el sentido espiritual; que sean como demostración de que la virtud de la fe cristiana, recibida de nuestros padres, no ha decaído entre nosotros.

¿Sabéis mis queridos paisanos cuál es la nota más simpática que para mí tienen nuestras fiestas? Supongo que no os extrañará el que os diga que es el gran espíritu de caridad y fraternidad que se nota todos los años en los días de las Fiestas y Feria. Todos los padres de familia se preocupan de "feriar" a sus hijos con los más bellos objetos. Los jóvenes toman parte en las fiestas con su alegría, entusiasmo y jovialidad. Y todo el pueblo recibe a los visitantes con los brazos abiertos. Y los "forasteros" se sienten en nuestro pueblo, en Guadasuar, como en casa propia.

Este espíritu de caridad tiene su más exacta manifestación en la "repartisó de la carn", acto lleno de colorido y grandiosidad. Presidiendo las autoridades eclesiásticas, civiles y militares, van todos los hombres del pueblo por las calles principales. Las alegres melodías de la banda de música; las hermosas carrozas, en las que, bellamente ataviadas, van las jóvenes vistiendo el clásico vestido de valencianas; las "grupas", montadas sobre lujosos corceles; el solemne y alegre repicar de las campanas, y tantos elementos más sirven como de magnífico cuadro para enaltecer ese sublime acto de fraternidad. Se trata de vivir la caridad cristiana, de cumplir aquel consejo de Cristo: "Amad los unos a los otros." Nos recuerda ese acto aquellas palabras del divino Maestro: "Siempre tendréis pobres entre vosotros." Y porque Guadasuar sabe que también tiene "sus pobres", en ese acto, tan bello y simpático, lleva el consuelo de abundantes alimentos a las familias necesitadas, a los pobres y desamparados de la fortuna, para que en los días de Fiestas patronales vean su mesa llena de manjares dados por la Providencia de Dios.

Ojalá estas fiestas tan nuestras sirvan para que en Guadasuar reine siempre la caridad cristiana. Si amamos a Dios hemos de amar siempre a nuestro prójimo, que es la imagen del mismo Dios. Nuestra tarea más importante ha de ser la de entrega y de servicio. Ayudar, aconsejar, consolar, favorecer, en una palabra, darnos a los demás, practicando la caridad en nombre del Señor.

Que San Vicente, nuestro Mártir, nunca vencido y siempre vencedor, asista siempre a esta comunidad cristiana, a este querido pueblo de Guadasuar, para que, formando como una familia, unidos en ambiente de paz y tranquilidad, cooperemos al progreso material de esta querida tierra, en donde comenzó nuestra existencia, y en la que, con buena voluntad, podemos llegar a ser felices practicando la fe de Cristo, imitando las virtudes auténticamente cristianas legadas por nuestros padres y permaneciendo fieles a nuestra Madre la Iglesia.

Os bendice a todos vuestro paisano

**Fr. VICENTE ROIG Y VILLALBA**  
Obispo de Arad, Vicario Apco. de Valledupar



# *Titular y Patrón*

---

---

Gran satisfacción es para mí, amadísimos paisanos y queridos feligreses, saludaros con este carácter especial, en las fiestas tradicionales de San Vicente Mártir, nuestro Titular y Patrón.

La Iglesia Parroquial de Guadasuar está dedicada al Diácono San Vicente Mártir; a él se le invoca en las celebraciones litúrgicas, y para distinguir y determinar nuestra parroquia, se le llama "la de San Vicente Mártir de Guadasuar" No sólo un altar, sino toda la Iglesia le está dedicada; por eso está colocada su imagen en el altar mayor para recibir la veneración de todos los hijos de la parroquia. Además, como todos sabéis, fue nuestro querido paisano el Padre Vicente, Obispo Titular de Arad, quien consagró nuestra iglesia, haciéndola insigne con este acto litúrgico, dedicándola al mártir San Vicente.

San Vicente, además de ser el titular de nuestro principal templo, es también el Patrón de la Villa, constituido canónicamente por la Santa Sede, es decir, estamos bajo la especial protección del glorioso mártir San Vicente. Nuestros padres y antepasados ya lo invocaban en las necesidades materiales y espirituales del pueblo y se mostraban agradecidos a los favores recibidos de su celestial Patrón.

También nosotros, amadísimos paisanos, debemos gloriarnos de tenerlo por Titular y Patrón. Nuestra mirada contempla su bella imagen cuando acudimos al templo parroquial para los actos religiosos, tanto alegres, como bautizos, comuniones y matrimonios, como en los dolorosos de los entierros de los seres queridos, y especialmente cuando la asamblea general del pueblo se reúne para celebrar el Santísimo Sacrificio de la Misa.

No olvidemos, pues, que estamos bajo el patrocinio de San Vicente Mártir, consagrémosle nuestras vidas y los asuntos del pueblo, acudamos a él en los peligros y necesidades, invocándolo con devoción y confianza, y para tenerlo propicio, procuremos imitar sus virtudes, particularmente su fortaleza en mantener nuestra fe y las costumbres cristianas, especialmente la caridad, que nos une como hermanos, hijos todos de nuestro Padre Celestial.

Que paséis muy felices y muy santamente las fiestas de San Vicente Mártir, nuestro Titular y Patrón, y de la Divina Aurora, a quien honran nuestros jóvenes con el canto del Rosario, os desea de corazón vuestro Cura y paisano,

Fray ESTANISLAO M.<sup>a</sup> DE GUADASUAR, ofmcap.

# PROGRAMA

de Feria y Fiestas que se han de celebrar durante los días 21, 22 y 23 de enero de 1966, en honor de San Vicente Mártir y de la Divina Aurora.

## Día 21

Al amanecer, volteo general de campanas y disparo de morteretes.

Al mediodía, volteo general de campanas y disparo de carcasas.

A las 3 de la tarde, GRAN CABALGATA y a continuación tradicional

### **REPARTISIO DE LA CARN**

Se distribuirán entre las familias necesitadas de esta Villa, abundantes raciones de pan, carne, arroz y garbanzos.

Este acto estará presidido por las Autoridades locales. Clavarios y pueblo en general, acompañados por la Banda de Música. Finalizado el mismo, desde el balcón de la Casa Consistorial dirigirá la palabra un elocuente orador sagrado.

A las 17 horas, Pasacalle por la laureada Banda Unión Musical Santa Cecilia, de esta Villa.

## Día 22

### Festividad de San Vicente Mártir - Patrono de la Villa

Al amanecer, volteo general de campanas y disparo de morteretes.

A las 8'30 horas. Pasacalle por la Banda de Música y dulzaineros.

A las 10 Solemne Misa cantada en honor de San Vicente Mártir, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador religioso. La Agrupación Coral Levantina interpretará la Misa «en honor de San Agustín» de Sancho Marraco.

A las 13 horas,

### **GRAN MASCLETA**

a cargo del pirotécnico Sr. Bronchú de Godella.

A las 19, Procesión de la Imagen del Santo Patrón que recorrerá el itinerario de costumbre, siendo presidida por las Autoridades y Clavarios y acompañada por la Banda de Música.

A las 24,

### GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

a cargo del pirotécnico Sr. Bronchú, de Godella.

---

---

---

## **Día 23**

### Festividad de la Divina Aurora

Al amanecer, volteo general de campanas y disparo de morteretes.

A las 9 horas, Pasacalle por la Banda de Música Santa Cecilia.

A las 10'30, Gran Carrera Motorista en el circuito de la Gran Vía de los Mártires, puntuable para el Campeonato Regional de España.

Al mediodía, volteo general de campanas y disparo de morteretes

A las 18, Misa en honor de la Divina Aurora. El sermón estará a cargo de un elocuente orador sagrado.

Terminada la Santa Misa, se celebrará la Procesión, disparando una vistosa traca de colores al final de la misma.

A la 1 de la madrugada del día 24 GRAN CORDA en la plaza de Hernán Cortés.

### *Clavarios de la Divina Aurora - Quinta del 65*

---

GUADASUAR, Enero 1966

### *Los Clavarios*

V.º B.º

El Alcalde,

Desiderio Montalvá

V.º B.º

El Cura Párroco,

Fray Estanislao M.º, de Guadasuar

# Guadasuar, San Vicente y la Orden Capuchina

Dentro de unos días la católica, vicentina y seráfica villa de Guadasuar —“nostra terreta”— se vestirá de gala, de gran gala, para conmemorar y celebrar, con diversos actos religiosos y profanos, la festividad en honor y con motivo de ensalzar al invicto SAN VICENTE MARTIR, titular y patrono de nuestra Parroquia.

Y Guadasuar, en este año de 1966, se colmará de alegría, de inmensa alegría, pues si siempre al llegar a estas fechas todos los guadasuarenses veneramos, con mayor intensidad e ilusión al invicto SAN VICENTE MARTIR, por el que sentimos especial devoción, incluso por los guadasuarenses ausentes que, sin mirar obstáculos ni distancias, afluyen de todas las partes de España y de más allá de nuestras fronteras. En la presente edición estarán entre nosotros el Excmo. Sr. Obispo de Arad, Padre Vicente Roig y Villalba; Rvdo. Padre Estanislao, cura párroco de nuestro pueblo y el P. Casiano, Rector del Seminario Seráfico de Orihuela, todos ellos de la venerable Orden Capuchina.

Es cierto que Guadasuar obsequió a la Orden Capuchina con cinco de sus magníficos y ejemplares hijos —que forman la CORONA CAPUCHINA DE GUADASUAR y que militan en la actualidad en sus filas—, Rvdo. P. Joaquín, Provincial en Bogotá y Rvdo. P. Eligio, misionero en tierras de San Andrés y Providencia, aparte los anteriores mencionados, pero con la llegada de los padres capuchinos a nuestra Villa —hecho providencial— seguro que devolverán, con creces, con su potencia espiritual e intelectual, a este bendito pueblo lo mucho que les dio o proporcionó, ya que sirve de intercesor el mártir SAN VICENTE, cuya sangre derramada hará florecer las virtudes capuchinas sobre y entre los guadasuarenses.

El hecho más importante en la vida de Guadasuar durante el año 1965, y quizás también en el último cuarto de siglo, ha sido la LLEGADA DE LOS RR. PP. CAPUCHINOS PARA HACERSE CARGO DE LA PARROQUIA DE SAN VICENTE MARTIR Y DIRIGIR LOS DESTINOS ESPIRITUALES Y RELIGIOSOS DE LOS GUADASUARENSES.

Con tal fausto motivo, GUADASUAR, SAN VICENTE Y LA ORDEN CAPUCHINA se hallan formando un precioso tríptico que, indiscutiblemente, fructificará en magníficos resultados —espirituales y religiosos, morales y culturales...— que sólo el devenir de los años será capaz de calibrar en todas sus consecuencias.

Las fiestas en honor de SAN VICENTE MARTIR, en el campo abonado y propicio de Guadasuar, que siempre fueron destacadas y brillantes, alcanzarán, de hoy en adelante y en este año concretamente, bajo la dirección y el impulso espiritual de la Orden Capuchina, representada actualmente por el P. Estanislao y el P. Francisco, cura párroco y vicario, respectivamente, una brillantez, animación y solemnidad, como jamás hemos conocido.

Por todo ello los guadasuarenses nos debemos sentir felices, orgullosos —¡y más con la presencia del P. Vicente, Obispo de Arad!— y dispuestos a ayudar, contribuir, al mayor realce y esplendor de estas fiestas en honor de SAN VICENTE MARTIR.

V. Barrios Rosell  
Abogado

## EL COLERA DE 1865

Don Pascual Madoz, en su "Diccionario Geográfico" (1.850) califica a Guadasuar como lugar insalubre, por las frecuentes epidemias a que se hallaba expuesto.

Hoy, después de un siglo, vemos que afortunadamente estamos muy lejos de dicha aseveración. El nivel superior de vida, los avances de la medicina y la mayor observancia higiénica han reducido, incluso en número absoluto, el índice de mortalidad. De 60 decesos habidos en 1.866, que dan el coeficiente de 33,3 por mil habitantes, ha descendido a la cuarta parte, 43 fallecidos en 1.965, equivalente al 8,4, inferior, incluso al general de España, 8,6 por mil.

La mayor pesadilla de nuestros antepasados fueron las fiebres intermitentes, a las que se unió, en el siglo pasado, el cólera morbo asiático, la terrible infección del intestino, que en cinco o seis días acababa con el más robusto, a veces en unas horas, si era cólera fulminante. Las epidemias de 1.834, 1.854, 1.855 y 1.865, dejaron huella amarga y todavía se recuerda con estupor, por las personas más viejas, el cólera de 1.885.

Por haber cumplido ahora los cien años, nos referimos a la epidemia de 1.865, la mayor conocida. Infestada la Meca por los peregrinos indostanes, se extendió por vía marítima a gran parte del mundo. En España la introdujo un comerciante de Marsella, que hizo escala en Valencia.

El primer brote del vibrión colérico en Guadasuar se hizo notar el 15 de agosto. Dicho día, en que se inhumó a María Teresa Oltra, el cura párroco don Daniel Valls Montes, al hacer la inscripción, anotó en el "Quinqui Libri":  
**AQUI EMPIEZA EL COLERA E INTERMITENTES PERNICIOSAS DE ESTE AÑO 1.865.**

Se suspendieron los toques de difuntos y los entierros se celebraban a horas "cautas", sin acompañamiento de clero y familiares. Los cadáveres eran recogidos, en un carro, por el sepulturero Bernardo Oliver, que cobraba 8 reales por cuerpo mayor y 4 por párvulo.

En un solo día, 24 de septiembre, hubo cinco óbitos: José Año, de 68 años, Teresa Sentamans, de 55, Pantaleón Huguet de 36, M.<sup>a</sup> Gracia Renart de 34 y Benito Montalvá de 18 meses, este último de cólera fulminante.

La desolación aumentó al enfermar el cura párroco y también el médico don Vicente Pascual, quedando la villa sin facultativo. El vicario tuvo que dar friegas a los atacados y les consolaba espiritualmente y con donativos. El Ayuntamiento suspendió varias veces sus sesiones "por no haber comparecidos los concejales, a causa de hallarse enfermos, la mayor parte".

A primeros de octubre ofreció sus conocimientos el alumno de 6.<sup>o</sup> año de medicina y cirugía, don Nemencio Peris Ortells. De las actas del Ayuntamiento leemos: "Desde aquel momento le habeis visto, con un valor a toda prueba, compartir vuestros dolores, acercándose a la cama del moribundo, cuando la fatal guadaña se complacía en arrancarnos nuestros objetos más caros, sin respetar sexo, edad, ni condición."

La epidemia desapareció el 2 de noviembre, después de un triste balance de 108 muertos. En acción de gracias se cantó un Te Deum en la Parroquia y se trajo de la ermita al Stmo. Cristo de la Peña, dedicándole una fiesta, junto con la Virgen de la Misericordia.

# LA BIBLIOTECA

En el año 1939 se crea la Dirección General de Archivos y Bibliotecas en España, cuya función esencialmente técnica se ha encaminado, con éxito, a la consolidación de instituciones ya existentes y a la creación de nuevas bibliotecas, siendo en la actualidad 750 las que dependen de ella a través de los Centros Provinciales Coordinadores de Bibliotecas, con un resumen de 1.806.086 volúmenes; lecturas, 5.150.376, y lectores, 4.181.864, todo ello referido a estadística de 1963.

Nuestra Biblioteca Pública Municipal, dependiente del Servicio Nacional de Lectura, fue autorizada por O. M. de 28-XI-1961 (B. O. de 23-I-1962).

Fue inaugurada, con asistencia de las autoridades nacionales, en enero de 1962 y fue abierta al público en 1 de febrero del mismo año.

Los datos estadísticos desde la fecha de inauguración hasta el 31-XII-1965 son los siguientes:

Lote de libros fundacional: 1.516 volúmenes; en 31-XII-1963: 1.745 volúmenes; en 1964: 1.802, y en 31-XII-1965, 1.922 volúmenes. Aparte las revistas y folletos.

	1962	1963	1964	1965
LECTORES ... ..	12.299	15.170	13.819	13.893
LECTURAS:				
En la Biblioteca ... ..	14.702	15.453	11.407	11.971
A domicilio (préstamo) ... ..	5.946	5.996	5.458	5.281

La biblioteca es pública, es vuestra, está siempre a la disposición de todos.

Sabéis que posee libros para todos los gustos, de todas las materias, desde los más sencillos manuales de divulgación hasta los más complicados y científicos. Desde las Enciclopedias más elementales hasta las más completas, que abarcan todas las ramas del saber. Posee libros de formación moral y religiosa, lingüística, diccionarios, de viajes, geografía, historia, libros infantiles, para jóvenes, y toda una completa colección de novelas de los autores más conocidos en la literatura mundial.

Se dan audiciones de francés, inglés y alemán para aquellos que quieran aprender idiomas. Aprovechad este tesoro que tenéis en casa. La cultura está demostrado que es rentable.

Y para terminar, unas consideraciones sobre el libro:

El libro es, ante todo, algo espiritual: el mejor instrumento de estudio y el medio más poderoso y eficaz de perfección intelectual y moral. El bien, la verdad y la belleza son los tres principios básicos sobre los que se asientan sus eternos valores morales y espirituales. Un buen libro es una constante semilla del bien, un caudal inagotable del saber, un depósito permanente de verdades, un remanso de consuelo y de paz, una bella fiesta para el espíritu.

Los grandes pensadores dicen del libro: "Tengo unos amigos cuya compañía es deliciosa para mí: mis libros, gentes de todos los países y de todos los siglos."

"Oh, libros, fieles consejeros, amigos sin adulación, despertadores del entendimiento, maestros del alma, gobernadores del cuerpo, guiones para el bien vivir y centinelas para el buen morir!"

L. P.

Guadasuar, 9 de enero de 1966.

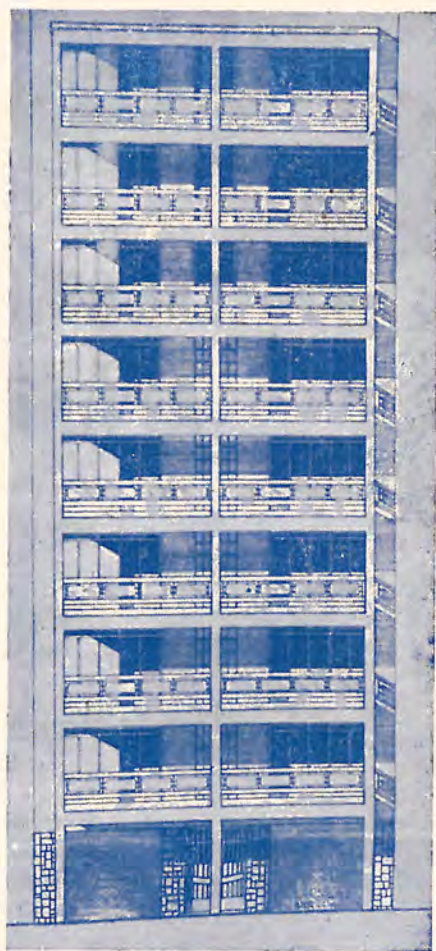
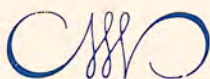
*Edificio*

# ADELIMAR

Venta de Apartamentos  
y Locales Comerciales

Avda. de San Roque, 30 y 32

P 179 DE LAS PALMERAS - Sueca



---

EN GUADASUAR

---

**CONSTRUCCIONES**

# VICENTE OSCA CAMARASA

**Materiales de Construcción de todas clases**

ALMACÉN: Tte. Mut, 25

DESPACHO: Gral, Mola, 4



# TERMOS ELECTRICOS APARICI, S. A.

Decano Bahi, 34 y 36

Telfs. 225 25 00 - 236 27 54

BARCELONA - 13

Termos y Duchas Eléctricos  
y Calentadores a Gas Butano

*Servicio técnico en Guadasuar:*

## Fontanería PASCUAL

Que aprovecha esta oportunidad para saludar a sus clientes y amigos  
con motivo de las fiestas y feria y ofrecerles sus servicios

**Ermita, 45 - Telf. 224**



**Industrial - Transportista**  
**Propietario - Comerciante**  
**Empresario**

**Confie su seguro a**

**Cervantes, S. A.**

Compañía Española de Seguros

**Agente Oficial:**

**José M.<sup>a</sup> Boil Pals**

**José Antonio, 14**

**Telf. 128**

**Guadasuar**

**¡GANADERO!**

**confía en**

**SANDERS**

*Una marca de garantía Nacional e Internacional  
de Piensos Compuestos*

*Sus muchos éxitos la acreditan como*

*¡¡ Fuente de Riqueza Ganadera!!*

**32 Fábricas en España**

---

**SANDERSMILK**

La leche insustituible para terneros y lechones

Concesionario: **D. José Soriano Grau** (Valencia)

DELEGACION EXCLUSIVA EN GUADASUAR:

*La Casa de los Piensos*

**Vicente Roig Villalba**

Almacén: Colón, 20 - Telf. 132

Particular: Sta. Lucía, 24 - Telf. 66

**VANGUARD** 

**Distribuidor:**

*Eugenio Castillo*



**Calvo Sotelo, 14**

**Guadasuar**

*Lavadero de Arenas y Gravillas*

*Triturados "El Cano"*

**Rio Magro**

(Junto al Cano de Guadasuar)

**Guadasuar**

**Arturo Calatayud**

**Pulverizaciones en General**

Representante de

**INSECTICIDAS**

**ALBELDA**



Canónigo Barberá, 47

**GUADASUAR**

**CONSTRUCCIONES**

**Salvador Osca  
Andrada**

Contratas - Presupuestos

Obras en General



St. C. de la Peña, 17-Telf. 159-Guadasuar

**CONSTRUCCIONES**

**ANGEL OLMOS NOGUERA**

Pone a su disposición la más extensa variedad en materiales de construcción

Piedra artificial - Trabajos a contrata

¡Compruebe presupuesto!



*Marqués de Sotelo, 11*

*Telf. 171*

*Guadasuar*

# Construcciones TORTOSA

Fabricación de Remolques Portaequipajes  
Turismo y para Motocultores Agrícolas (Patentados)

**Fabricante 20628**



Avda. Calvo Sotelo, 16

Telf. 222

Algemesí

# *Funeraria Alonso*

**Servicio de traslados por toda España y Extranjero**

**EMBALSAMIENTOS**

**Servicio de coches fúnebres y ambulancias**

DESPACHO: San Roque, 22

Teléfono permanente 330

COCHERA: Avda. Oreja. Elosegui, 64 (antes carret. Corbera)

Telf. 708

# Muebles Domingo

TODOS ESTILOS  
ESPECIALIDAD EN NORDICO



TALLER: Cervantes, 15

EXPOSICIONES

Berca, 30  
Lepanto, 20

*Algemesi*

# HERMANOS CORBERA

ELECTRODOMESTICOS

Taller Mecánico - Servicio Vespa  
Motos



Juan Bautista Osca, 5

Telf. 126

Alcudia de Carlet

# TALLERES FELIP

**Servicio Oficial Pegaso**



Reparaciones - Recambios

Motor y Camiones

Calvo Sotelo, 20

Algemés

# *Agencia Colomer*

Mayor, 2

Telf. 14

Guadalupe

## **Información:**

Matriculación - Transferencias - Legalización - Vehículos

Pasaportes - Licencias Caza - Legislación Industrias

Carnets Conducir - Revisiones

Documentos - Seguros Generales



*José Colomer Galán*

LE OFRECE SUS SERVICIOS CON LA GARANTIA  
Y SERIEDAD QUE REQUIEREN LOS MISMOS



# ELECTRODOMESTICOS

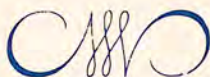
Casa **G A Y A** 

**FRIGORIFICOS - LAVADORAS  
TRANSISTORES**

*Distribuidor Oficial:*

**Invicta - Blaupunkt - Inter  
fercu - Olympia**

**TALLER DE SERVICIO**



**José Antonio, 1**

**Telf. 155**

**Guadasuar**

Cafetería y Restaurante

*Antonio Galbis Domenech*

*Repostería - Fiambres*

Cruce Serrallo, s/n.

Alcudia de Carlet

ESTUDIO FOTOGRAFICO

**MIRALLES**

*Reportajes Gráficos*

*de Bodas, Bautizos y Comuniones. Carnets de chófer y para  
el Documento Nacional de Identidad. Fotocopia de Documentos  
Laboratorio de Aficionados*

Días Laborables: **De 3 tarde a 9 noche**

Festivos: **De 9 mañana a 3 tarde**

Alapont, 34

Alcudia de Carlet

ESTABLECIMIENTOS

# MASIP

Comestibles de todas clases

Conservas - Embutidos - Cereales

*Distribuidor Oficial de Gránulos Diana*



Vte. Pellicer, 14

Telf. 101

GUADASUAR

## Manuel Barrios

### Alonso

**DROGUERIA Y PERFUMERIA**



ESPECIALISTA  
EN PLASTICOS Y PINTURA MODERNA

Mtro. Cuevas, 20

Guadasuar

**Autoservicio  
M I C A R**

## Miguel Roig Alfonso

Extenso surtido en licores,  
fiambres y conservas  
Gran variedad de alimentos congelados



V. Misericordia, 30-Telf. 233 - Guadasuar

# HORNO Y PANADERIA

Vicente Pla

Especialidad en Pastas y Dulces para  
BODAS, BAUTIZOS Y COMUNIONES



**Vte. Pellicer, 1**

**Telf. 55**

**Guadasuar**

# Bar Ideal

---

---

**Manuel Barberá**

**Café Exprés - Cervezas Tapas variadas y Helados  
Esmerado Servicio - Habitaciones dormir**



Mayor 42

Telf. 91

Guadasuar

TALLER MECANICO

**Vicente Domingo**



Colón, 56

Guadasuar

**TALLER DE CONSTRUCCION Y  
REPARACION DE MAQUINARIA  
EN GENERAL**

CUCHILLAS PARA ROTOVATOR

**Vicente Remigia  
Fusac**

Ingeniero Técnico Mecánico

Colón, 40 y 77

Guadasuar

**Muebles y Electrodomésticos**

*Cándido Año*

**Televisores y frigoríficos**

**Philco y Westinghouse**

Dormitorios Raelite y Poliester

**Lo que Vd. desee en mueble familiar y decorativo**



José Antonio, 13

Teléfono 167

Guadasuar

## TINTORERIA

*Enrique Giménez*  
*Oltra*

### Lutos en 24 horas

Limpieza a seco de ropas de señora, caballero y niño. Nuevos procedimientos químicos quitamanchas. Servicio especial en limpieza y tinte. Especialidad en mantas, edredones, trajes boda y comunión, cortinajes malla. - Nuevo sistema en el planchado.

Gran Vía, 39 - Telf. 177 - Guadasuar

## DROGUERIA Y PERFUMERIA

*Olegario Esteve*

Drogas - Pinturas - Barnices  
Cremas de Belleza

Vte. Pellicer, 16

Telf. 182

Guadasuar

## FABRICA DE HIELO

*Juan Segura García*

Depositario de Cervezas "*El Turia*"

Leche condensada y esterilizada CERVERA

Aguas Minerales FONTER y VICHY - Sidra "EL ESCANCIADOR"

Vinos de Cariñena y demas marcas nacionales

*Pepsi-Cola - Coca-Cola*

Huerto, 11

Teléfono 185

Guadasuar



GARANTIA  
ECONOMIA  
SEGURIDAD

3



**Turismo**

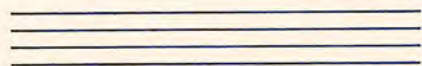


**Camión**

Fábrica y Oficinas:

Camino Viejo del Grao, 203

**Teléfono 23 28 50**



**VALENCIA - 11**



# Consignas en nuestra fabricación



**Industrial**

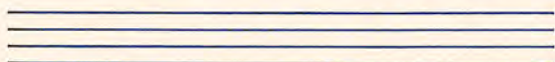


**Tractor**

Agente en Guadasuar:

*Antonio Masip*

**GARAGE DE SERVICIO**



Colón, 55 - Teléfono 40

VINOS Y LICORES

**ANGEL MOYA**

**CERVEZAS ORO y NORTE**

**La cerveza del entendido**

Depositario en Guadasuar

Gran Vía, 24

Telf. 124

Guadasuar

**PAPAS**

**CAMARASA**

Fabricante núm. 21272

Especialidad para  
Bodas, Bautizos y Comuniones



Huérto, 16

Guadasuar

**Taller de Cerrajería  
Mecánica y Artística**

**José M.<sup>a</sup> Remigia**

**Arques**



Gran Vía, 41 - Telf. 30 - Guadasuar

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

**Fundada en 12 de Mayo de 1878**

Con 600.000 impositores, que le tienen confiado su ahorro,  
que sobrepasa los 9.300 millones de pesetas

Colabore, confiando a esta Entidad sus ahorros y podrá  
beneficiarse, Vd. y los suyos de sus Obras Sociales.

**Centro de protección maternal e infantil  
Virgen de los Desamparados.  
Colonia infantil Sta. María de Aguas Vivas.  
Residencia Femenina Sagrada Familia.  
Obra social S. Vicente Ferrer (Chirivella)  
Viviendas para imponentes.**

---

**Oficinas Centrales en Valencia: General Tovar, 3 (Glorieta)**

---

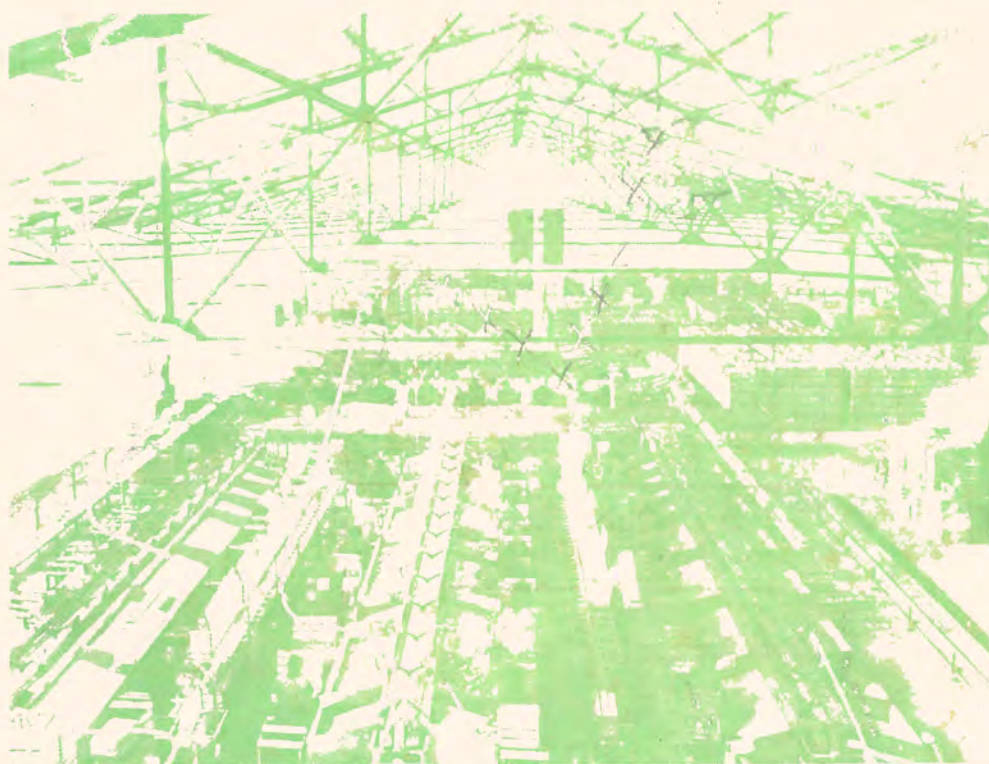
## **Otras oficinas:**

19 Urbanas (1 en Benimámet)  
77 en la Provincia de Valencia  
1 en la Provincia de Castellón  
7 en la Provincia de Albacete

**En Madrid:** Calle de Alcalá, 27

**Familia que ahorra, familia feliz**

*Cooperativa Agrícola*  
*"Santísimo Cristo de la Peña"*  
GUADASUAR



Vista parcial del gigante almacén de naranjas, de la Cooperativa Agrícola, que será inaugurado oficialmente dentro de breves días, capaz para comercializar la totalidad de la producción de agrios guadasuarenses.